

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 1964-1:1999/AC:2001**

01-januar-2001

DfYa ] bYd`]bg\_Y`Y`Yb\_Y!`GdYWZ\_UW`Y`nUnUgbcj c`]b`]nXYUj c`dcbcj bc  
dc`b`1j ] `Y`Yb`]n`W`Y[ U]n`Y`Un`j cXbc`dfcglcfb]bc`a YX`\$ž` ]b`j``1` bc`%\$`]f]  
!`%XY. :>Y`Yb`Y]n`W`Y[ U]n`Y`Un`Fa`a Ub`^\_ch`%`\$`\$`ADU!`8cdc`b]c`57

Transportable gas cylinders - Specification for the design and construction of refillable transportable seamless steel gas cylinders of water capacities from 0,5 litre up to and including 150 litres - Part 1: Cylinders made of seamless steel with an Rm value of less than 1100 MPa

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Ortsbewegliche Gasflaschen - Gestaltung und Konstruktion von nahtlosen wiederbefüllbaren ortsbeweglichen Gasflaschen aus Stahl mit einem Fassungsraum von 0,5 Liter bis einschließlich 150 Liter Teil 1: Nahtlose Flaschen aus Stahl mit einem Rm-Wert bis zu 1100 MPa

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47ba2529-c931-40ca-9b99-f082a77d903a/sist-en-1964-1-1999-ac-2001>

Bouteilles a gaz transportables - Spécifications pour la conception et la fabrication de bouteilles a gaz rechargeables et transportables, de capacité en eau comprise entre 0,5 litre et 150 litres inclus - Partie 1: Bouteilles en acier sans soudure ayant une valeur de Rm inférieure a 1100 MPa

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1964-1:1999/AC:1999**

**ICS:**

23.020.30 V|æ } ^Ä [ • [ å ^ Æ ] ä • \ ^ Pressure vessels, gas cylinders  
 b\ | ^ } \ ^

**SIST EN 1964-1:1999/AC:2001 en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 1964-1:1999/AC:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47ba2529-c931-40ca-9b99-f082a77d903a/sist-en-1964-1-1999-ac-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47ba2529-c931-40ca-9b99-f082a77d903a/sist-en-1964-1-1999-ac-2001>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 1964-1:1999/AC**

July 1999  
Juillet 1999  
Juli 1999

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Transportable gas cylinders - Specification for the design and construction of refillable transportable seamless steel gas cylinders of water capacities from 0,5 litre up to and including 150 litres - Part 1: Cylinders made of seamless steel with an Rm value of less than 1100 MPa

Bouteilles à gaz transportables -  
Spécifications pour la conception et la  
fabrication de bouteilles à gaz  
rechargeables et transportables, de  
capacité en eau comprise entre 0,5 litre et  
150 litres inclus - Partie 1: Bouteilles en  
acier sans soudure ayant une valeur de Rm  
inférieure à 1100 MPa

Ortsbewegliche Gasflaschen - Gestaltung  
und Konstruktion von nahtlosen  
wiederbefüllbaren ortsbeweglichen  
Gasflaschen aus Stahl mit einem  
Fassungsraum von 0,5 Liter bis  
einschließlich 150 Liter - Teil 1: Nahtlose  
Flaschen aus Stahl mit einem Rm-Wert bis  
zu 1100 MPa

**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1964-1:1999/AC:2001

This corrigendum becomes effective on 14 July 1999 for incorporation in the official German version of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 14 juillet 1999 pour incorporation dans la version allemande officielle de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 14. Juli 1999 zur Einarbeitung in die offizielle Deutsche Fassung der EN einzufügen in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1999 CEN

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.

Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 1964-1:1999/AC:1999 D

In der deutschen Fassung ist der Titel dieser Norm zu ersetzen durch :

**“Ortsbewegliche Gasflaschen - Gestaltung und Konstruktion von nahtlosen wiederbefüllbaren ortsbeweglichen Gasflaschen aus Stahl mit einem Fassungsraum von 0,5 Liter bis einschließlich 150 Liter - Teil 1: Nahtlose Flaschen aus Stahl mit einem Rm-Wert weniger als 1100 MPa”**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1964-1:1999/AC:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47ba2529-c931-40ca-9b99-f082a77d903a/sist-en-1964-1-1999-ac-2001>

ALTERNATIVE TO THE ORIGINAL  
DOCUMENT WHICH IS AVAILABLE AS QUOTED  
IN THE ORIGINAL DOCUMENT OF THE  
INTERNATIONAL ORGANIZATION OF  
STANDARDIZATION  
.....  
INTERNATIONAL ORGANIZATION OF STANDARDIZATION